



## De Jager in Duitsland

### Afscheid en terugkeer

Wat kan een jaar snel voorbijgaan, maar wat kan er ook veel gebeuren in een jaar. De tijd is aangebroken dat we hier afscheid moeten nemen, en we moeten eerlijk zeggen dat ons dat zwaar valt. Natuurlijk is het een drukke periode met inpakken en alles regelen, maar vooral het achterlaten van de gemeenschap en de manier van leven vinden we moeilijk. Het is bijzonder wat je in een jaar kunt opbouwen.

In een periode van afscheid ga je als vanzelf reflecteren en terugblikken. Dat doen wij dan ook veel. Allereerst blijven we benadrukken hoe dankbaar we zijn. God heeft ons het afgelopen jaar de kracht gegeven om hier als gezin te settelen en de verbouwing te leiden. Het verwondert ons hoe voorspoedig de verbouwing is verlopen. Daarnaast ervaren we het als een zegen dat we mochten optrekken met enkele mensen bij wie het geloof en Gods Woord in haar of zijn leven langzaam ontvouwt. Tegelijkertijd moeten we ook eerlijk erkennen dat het een intensief en soms moeilijk jaar was. Wellicht hebben we onderschat wat het betekent om met een gezin voor slechts een jaar te emigreren. Voordat we echt goed geland waren, moest we ons alweer bezighouden met de terugkeer. We merken dat dit, hoe klein ze ook zijn, vooral impact heeft op de kinderen, hoe klein ze ook zijn. Echter, hoewel het niet altijd makkelijk was en we wel wat rust kunnen gebruiken, blijft het bijzonder dat we op deze manier aan Gods Koninkrijk mochten meebouwen en zien we ook de waardevolle lessen die we hieruit meenemen.

Inmiddels hebben we alle officiële afscheidsmomenten achter de rug en zijn we begonnen met inpakken. Op 27 april hopen we Duitsland achter ons te laten en 28 april weer onze woning in Krimpen aan de Lek te betrekken. Het is fijn om terug te keren naar een vertrouwde plek, maar met alle nieuwe ervaringen zullen we ook weer even onze draai moeten vinden.

Tot slot willen we iedereen hartelijk danken die zich het afgelopen jaar heeft ingezet. In welke vorm dan ook - door middel van een kaartje, gebed, een helpende hand, bezoek of als zendingsmaatje. Het heeft ons keer op keer geraakt hoe men bereid was om ons te ondersteunen. We beseffen dat deze uitzending niet zonder jullie mogelijk was. We hebben een grote God die hierin heeft willen voorzien!

## De verbouwing – voor en na

Hieronder ziet u het resultaat van de verbouwing van het Gewächshaus aan de hand van voor en na foto's per ruimte. Er moet natuurlijk nog steeds veel gebeuren, maar dat er het afgelopen jaar veel veranderd is, is duidelijk te zien.

### toom Baumarkt Schwerin Zaal

Multifunctionele ruimte voor activiteiten, kerkdiensten of een kop koffie



### Bar

de verbinding tussen de keuken en de zaal



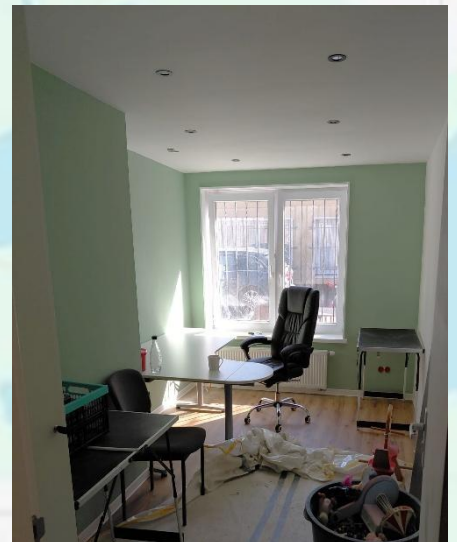
## Keuken

De keuken is nog niet geplaatst, maar de voorbereidingen zijn wel gedaan. Achter de keuken is ook nog een voorraadruimte gemaakt.



## Toiletruimte en kantoor

Dit was eerst één ruimte, nu zijn er heren- en damestoiletten en een kantoor gemaakt.





## Buiten

Er is een andere voordeur ingegaan en 2 raamkozijnen zijn vervangen door openslaande deuren.



## Afscheidsmoment

Op vrijdag 17 april hebben we een afscheidsmoment georganiseerd voor burens, gemeenteleden en vrienden. Het was een avond met een lach en een traan. Een kleine impressie...



zentrum  
haus

cher Str

## Zendingsavond – 19 mei

Na onze terugkomst zal er een zendingsavond in onze uitzendende gemeente georganiseerd worden. Tijdens deze avond hopen wij een presentatie te houden. Daarnaast zal de GZB en de ZHHK een bijdrage leveren.

**Datum: D.V. dinsdag 19 mei 2026**

**Tijd: 20.00 uur**

**Locatie: HHG Ouderkerk a/d IJssel e.o. | Abelenlaan 41 Ouderkerk a/d IJssel**

Van harte welkom!

### Gebedspunten

Danken:

- We zijn dankbaar voor het afgelopen jaar, in het bijzonder dat de verbouwing voorspoedig is verlopen.
- We zijn dankbaar voor de mooie afscheidsmomenten, juist in deze momenten zien we welke waardevolle contacten we op hebben mogen bouwen.

Bidden:

- We bidden voor een voorspoedige terugreis en een behouden aankomst in Nederland.
- Bidt u mee dat we in Nederland, in onze straat, in de kerk, op ons werk en op school (weer) onze plek mogen innemen en onze draai vinden?
- Wilt u meebidden voor de mensen die we hier achterlaten, voor hen die het afscheid moeilijk vinden?
- Wilt u (blijven) bidden voor het Gewächshaus? Voor de verbouwing die nog doorgaat, voor de bezoekers, voor groei van Gods Koninkrijk?

*Hartelijke groeten, Arie, Jacomijn,  
Hadassa, Tamar en Matthias*

Zendingsmaatjes,  
hartelijk dank voor uw  
steun!

Ter informatie:  
De automatische incasso zal eind mei  
stopgezet worden.

zendings  
maatje.nl  
een initiatief van de GZB

#### GZB

Het werk in Duitsland wordt gesteund door GZB, een organisatie die gericht is op het ondersteunen van de wereldwijde kerk. De missie van de GZB is om wereldwijd mensen te bereiken met het Evangelie.

Giften kunt u overmaken op  
**NL63 ABNA 0476 3954 29** t.n.v. GZB  
o.v.v. Fam. De Jager

Voor adreswijzigingen: info@gzb.nl of  
0343-512444

#### Colofon

Arie en Jacomijn de Jager zijn vanuit de hersteld hervormde gemeente Ouderkerk a/d IJssel uitgezonden in samenwerking met de GZB en ZHHK.

De GZB werkt graag mee aan de verspreiding van deze nieuwsbrief.

Adres:	Schleswiger Straße 39, 19057 Schwerin
Email Arie:	adjager@gzb.nl
Email Jacomijn:	jdjager@gzb.nl
Website:	www.gzb.nl/arieenjacomijn
Instagram:	@dejagerinduitsland
Whatsappgroep:	Stuur een mail



ZENDING HERSTELD  
HERVORMDE KERK